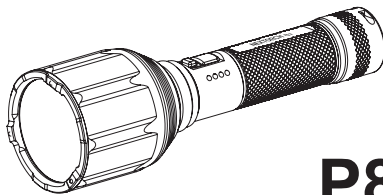




NEXTORCH

ENGLISH



P82

Learn more on
www.nextorch.com

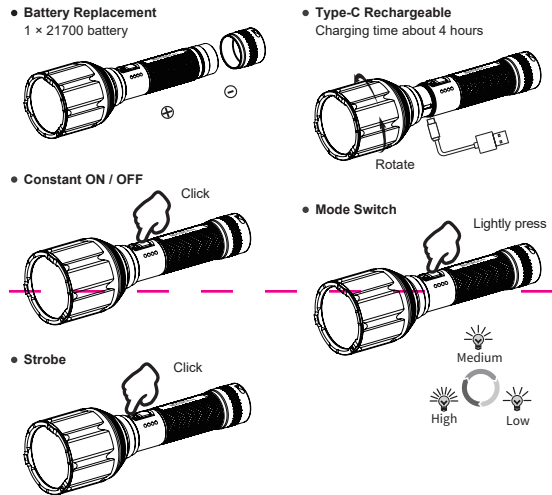
SPECIFICATIONS					
ANSI / PLATO-FL1	Medium	Low	High	Momentary on	Strobe
Light Output	425 lm	33 lm	1200 lm	1200 lm	1200 lm
Run Time	4 h 30 min	85 h	3 h 30 min	—	—
Beam Distance	645 m	181 m	1100 m	—	—
Beam Intensity	104000 cd	8190 cd	302500 cd	—	—
Impact Resistance	1 m				
Waterproof	IPX7, 1 m				
Weight and Dimensions	Weight: 276 g / 9.74 oz (Without Battery) Size: 188.3 mm (Length) × 28.5 mm (Body Diameter) × 60.8 mm (Head Diameter)				
Body Material	Light Source: White Light LED Aluminum Alloy				

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested P82 with 1 × 21700 (4800mAh) Lithium battery in testing in 22°C ± 3°C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

FEATURES

- 1100 meters long-range beam distance.
- Specially hardened nano-ceramic breach bezel, effectively breaks glass.
- One-step strobe and mode selection dual side switch for one hand operation.
- Preset 425 lumens medium mode as first light pattern, more suitable for daily use.
- Type-C rechargeable design, economical and convenient.

INSTRUCTION



MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries. Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

WARRANTY

1. NEXTORCH offers 5-year warranty.
2. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and / or material, we will replace or return faulty item. NEXTORCH reserves the right to replace similar products if original one is discontinued.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from date of purchase.
4. Any accessories or products are not covered in the warranty, NEXTORCH can repair for users with reasonable fee.
5. Please scan the below QR code and access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to register your purchasing.
Call us info@nextorch.com
Email us: 0086-662-6602777
Or contact local dealer



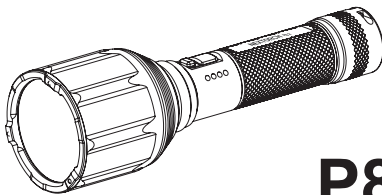
CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



NEXTORCH

DEUTSCH



P82

www.nextorch.de

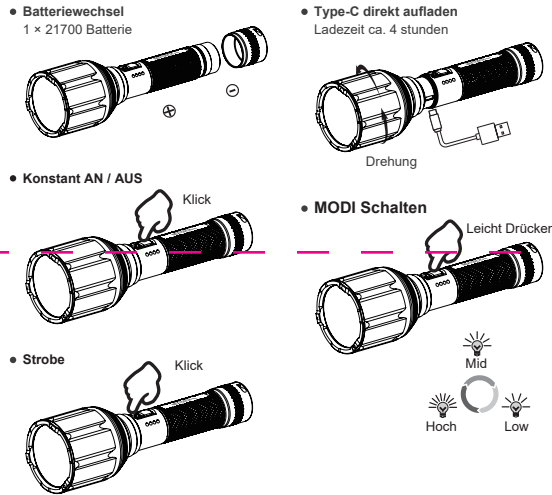
SPEZIFIKATIONEN					
ANSI / PLATO-FL1	Mid	Low	Hoch	Momentan-an	Strobe
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	425 lm	33 lm	1200 lm	1200 lm	1200 lm
Laufzeit	4 h 30 min	85 h	3 h 30 min	—	—
Leuchtwerte (nach ANSI)	645 m	181 m	1100 m	—	—
Leuchstärke	104000 cd	8190 cd	302500 cd	—	—
Fallhöhe	1 m				
Wasserdicht	IPX7, 1 m				
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 276 g / 9.74 oz (ohne Batterie) Größe: 188.3 mm (Länge) × 28.5 mm (Durchmesser) × 60.8 mm (Reflektordruck)				
Material	Leuchtmittel: Weißlicht-LED Aluminiumlegierung				

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten die P82 mit 1 × 21700 (4800mAh) Akku bei + 22°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

EIGENSCHAFTEN

- Leuchtwerte: 1100 Meter.
- Speziell gehärtete, nanokeramische Durchbruchlinette zum effektiven Durchbrechen von Gläsern.
- Doppelseitenschalter für Ein-Schritt-Strobe- und Moduswahl für Einhandbedienung.
- Mittleren Modus mit 425 Lumen als erstes Lichtmuster einstellen, das für den täglichen Gebrauch besser geeignet ist.
- Wiederaufladbar mit USB-C-Ladefunktion, einfach und ökonomisch.

SCHNELLSTARTANLEITUNG



BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mangelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren.

NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garanterfrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall

Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

2. Garantiegeberin

Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

3. Gewährleistung

Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten

Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantiesprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes

Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht. NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. Garantiefall

Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:

NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland

NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland
Telefon: +49 2056 9868780 Fax: +49 2056 9868779
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de



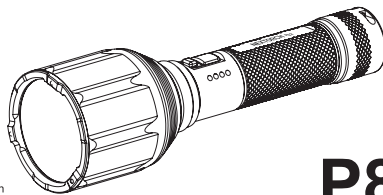
KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren! Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!



NEXTORCH

ESPAÑOL



P82

Más información en
www.nextorch.com

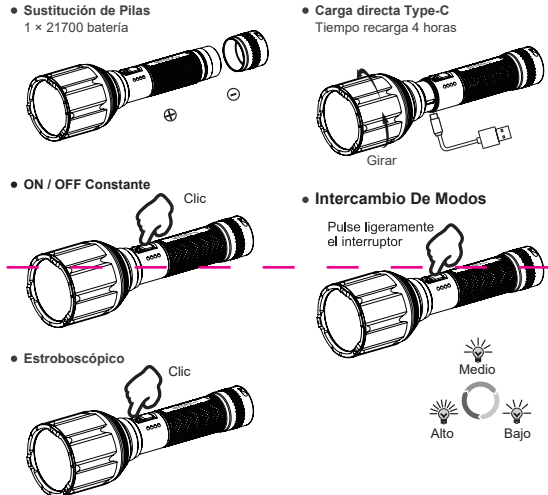
ESPECIFICACIONES					
ANSI / PLATO-FL1	Medio	Bajo	Alto	Momentary On	Estroboscópico
Flujo luminoso	425 lm	33 lm	1200 lm	1200 lm	1200 lm
Autonomía	4 h 30 min	85 h	3 h 30 min	—	—
Distancia haz de luz	645 m	181 m	1100 m	—	—
Intensidad del haz	104000 cd	8190 cd	302500 cd	—	—
Resistencia al impacto	1 m				
Resistencia al agua	IPX7, 1 m				
Peso y Dimensiones	Peso: 276 g / 9.74 oz (sin pilas) Tamaño: 188.3 mm (longitud) × 28.5 mm (diámetro) × 60.8 mm (cabeza)				
Materiales	Fuente luz: LED de luz blanca Aleación de Aluminio				

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna P82 con una pila 21700 estándar (4800 mAh) a 22°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

FEATURES

- Distancia haz de largo alcance de 1.100 metros.
- Bisel de nanocerámica especialmente endurecido, rompe eficazmente las gafas.
- Interruptor estroboscópico de un paso y selección de modo de doble interruptor lateral para operación con una sola mano.
- Preajuste de 425 lúmenes en modo medio como primer patrón de luz, más adecuado para uso diario.
- Diseño Recargable tipo C, Económico y Conveniente.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO



MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad; Si la linterna no va a ser usada durante un período de tiempo prolongado, retire la batería, seque la linterna y guárdela en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

GARANTÍA

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un período de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede:
- Nos envíe un correo electrónico a service@nextorch.com
- Llámennos: 0086-662-6602777
O contacte su distribuidor autorizado más cercano.



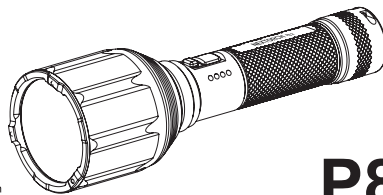
CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



NEXTORCH

FRANÇAIS



P82

Más información en
www.nextorch.com

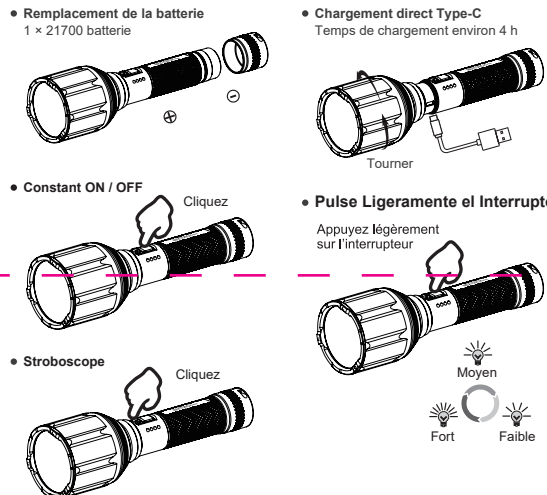
CARACTERISTIQUES					
ANSI / PLATO-FL1	Moyen	Faible	Fort	Momentané	Stroboscope
Puissance de la lampe	425 lm	33 lm	1200 lm	1200 lm	1200 lm
Durée d'utilisation	4 h 30 min	85 h	3 h 30 min	—	—
Distance du faisceau	645 m	181 m	1100 m	—	—
Intensité du faisceau	104000 cd	8190 cd	302500 cd	—	—
Résistance aux impacts	1 m				
Étanchéité	IPX7, 1 m				
Poids et dimensions	Poids: 276 g / 9.74 oz (sans batterie) Taille: 188.3 mm (longueur) × 28.5 mm (diamètre) × 60.8 mm (tête)				
Matériaux	Source de lumière: LED à lumière blanche Alliage d'Aluminium				

Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe P82 avec une batterie de type 21700 (4800mAh) à 22°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

TRAITS

- Faisceau longue portée de 1100 mètres.
- La collette en nano-céramique spécialement durcie permet de briser efficacement les verres.
- Double interrupteur latéral pour sélection du mode stroboscopique en une étape d'une main.
- Le mode moyen de 425 lumens prédéfini, en tant que premier mode, convient à l'utilisation quotidienne.
- Conception rechargeable Type-C, économique et commode.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE



ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période et entreposez dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

GARANTIE

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication et/ou matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
3. La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir le service d'information de garantie, en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi:
- nous envoyer un courriel à service@nextorch.com
- Nous appeler au: 0086-662-6602777
OU contactez votre revendeur/distributeur local



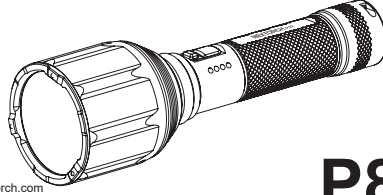
CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires après utilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !



NEXTORCH

中文



P82

请登陆: www.nextorch.com
获取更详尽的产品资讯。

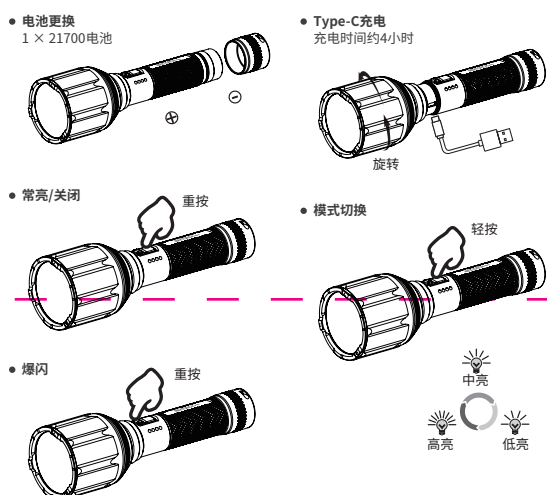
性能参数					
ANSI / PLATO-FL1	中亮	低亮	高亮	点射	爆闪
亮度	425流明	33流明	1200流明	1200流明	1200流明
续航时间	4小时30分钟	85小时	3小时30分钟	—	—
照射距离	645米	181米	1100米	—	—
发光强度	104000坎德拉	8190坎德拉	302500坎德拉	—	—
防摔高度	1米				
防水等级	IPX7, 1米				
规格	重量: 276克(不含电池) 尺寸: 188.3毫米(长) × 28.5毫米(直径) × 60.8毫米(头径)				
材料	光源: 白光LED 铝材, 阳极硬质氧化				

上述参数严格按照ANSI / PLATO FL1 标准测试所得, 测试电池为1节21700 (4800mAh) 锂离子电池, 测试温度 22°C ± 3°C, 测试电池或环境不同, 性能参数可能会有差异。

产品特点

- 高达1100米超远照射距离。
- 高强度陶瓷珠攻击头设计, 轻松破窗。
- 双侧按开式设计, 一键爆闪/模式切换。
- 425流明档位设计, 更贴合勤务应用需求。
- Type-C直充设计, 高效便捷。

快速入门



保养注意事项

1. 当达到海水或腐蚀性物品时, 请及时用清水清洗。
2. 请使用优质电池。若长时间不使用时, 请将电池取出, 放在阴凉干燥处保存, 建议每隔3个月充一次电。
3. 长时间使用后若发现O型圈磨损, 请及时更换。

售后/保修条款

1. 15天保换: NEXTORCH产品自售出日起15天内, 在正常使用情况下, 若出现质量问题, 可免费更换同型号产品; 若该产品已停止生产, 则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2. 5年免费保修期: NEXTORCH产品自售出日起5年内, 在正常使用情况下, 若出现质量问题, 享受免费维修服务。
3. 充电电池 (含内置电池) 保修期为1年, 产品附加配件不在保修范围内。
4. 终身有限保修: 因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品, 我司将提供有偿保修, 费用以实际更换材料费用为准, 不另收取人工费用。
5. 我司提供多种渠道进行维修服务, 您可通过扫描如下二维码在官网进行登记、发邮件至service@nextorch.com、致电400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。



与纳丽德设计师沟通

为更好地改进我们的产品, 您如果有产品改进反馈或创意提供给我们的设计师, 请扫描下面的二维码, 联系我们的产品设计师。



成品尺寸: 80mm×40mm

展开尺寸: 280mm×240mm

检验标准: 尺寸±1mm

材质: 80克双胶纸

颜色: K

要求: 双面印刷, 虚线折痕, 按标注正面。